



NACHRICHTEN

Marktgemeindeamt
Mitterkirchen im Machland

Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Österreichische Post, Folge 04/2016-538, Mitterkirchen, 02. Mai 2016



Liebe Mitterkirchnerinnen, liebe Mitterkirchner!

Am Freitag, 29. April 2016 wurde in Mitterkirchen der traditionelle Maibaum aufgestellt. Im Namen des Kulturausschusses Mitterkirchen und in meinem Namen ein herzliches DANKE bei Familie Derntl (Innerfellner) für das gespendete Reisig, bei der Landjugend fürs Reisig holen und bei den vielen Helfern fürs Maibaum binden. Für die gute Stimmung sorgten der Trachtenmusikverein Mitterkirchen, die Volkstanzgruppe des Seniorenbundes, die Line Dance Gruppe sowie DJ's Sense Temptation. Es freut mich ganz besonders, dass wir in Mitterkirchen die Tradition des Maibaumes erhalten können. Ein herzliches Danke meinerseits auch an den Kulturausschuss, mit Obfrau Eva Sattler, und ihrem Stellvertreter Gerhard Stadlbauer für die Organisation. Ebenfalls möchte ich mich bei der Feuerwehr Langacker bedanken, wo auch traditionell jedes Jahr ein Maibaum aufgestellt wird.



Um eine lebendige Live Übertragung Guten Morgen Österreich am 13. Mai 2016 zu gewährleisten, lade ich die gesamte Bevölkerung sehr herzlich ein, am Ortsplatz von 06:00 bis 09:00 Uhr dabei zu sein.

Euer Bürgermeister

Herbert Froschauer

Aufnahme eines Lehrlings

K U N D M A C H U N G

Der Gemeindevorstand hat in der Sitzung am 14. April 2016 (GV 02/2016) unter TOP 10 beschlossen, eine **Lehrlingsstelle für den Verwaltungsbereich** öffentlich auszuschreiben.

Ausbildungsdauer:	3 Jahre
Dienstbeginn:	01. August 2016
Lehrberuf:	Verwaltungsassistent(in)

Arbeitsort: Marktgemeindeamt Mitterkirchen im M.

Voraussetzungen: Persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben in der Verwaltung. Gute Deutsch-, Rechen- und Englischkenntnisse, EDV-Kenntnisse (Computerführerschein von Vorteil).

Schriftliche Bewerbungen müssen bis spätestens **Freitag, 20. Mai 2016 (12.00 Uhr) im Marktgemeindeamt Mitterkirchen im M.** abgegeben werden.

Eine Weiterbeschäftigung nach Lehrzeitende kann nicht zugesichert werden.

Folgende Unterlagen sind der Bewerbung beizulegen:

- Bewerbungsschreiben
- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Lebenslauf
- das letzte Abschlusszeugnis und das letzte Halbjahreszeugnis
- Abschlusszeugnisse der 4. und 8. Schulstufe
- ärztliche Bescheinigung über die gesundheitliche Eignung (kein Kostenersatz)
- Absolvierung des kaufmännischen TalenteChecks bei der WKO-Oberösterreich, Tel. 05/9090-505 EW 4068 (Frau Fasslabend). Der Aufnahmetest kann nur einmal absolviert werden. Die Kosten betragen Euro 25,00 und werden nicht ersetzt.

EINLADUNG ZUR BÜRGERINFORMATION

„Notfallpläne und Vorsorgemaßnahmen zur aktiven Hochwasserbewältigung“

Nach Fertigstellung des Machlanddammes und in Aufarbeitung der Erfahrungen aus dem Hochwasser 2013 haben die **7 Machlandgemeinden** gemeinsam mit der **Bezirkshauptmannschaft Perg** (= zuständige Katastrophenschutzbehörde für den Bezirk Perg) und der **Machland-Damm Betriebs GmbH** mit fachlicher Unterstützung des **Ingenieurbüros riocom** und in enger Zusammenarbeit mit Vertretern der Einsatzorganisationen **Feuerwehr, Polizei und Rotem Kreuz** auf Gemeinde- und Bezirksebene in mehreren Workshops sogenannte **Notfallpläne für die Hochwasserbewältigung** (unter Berücksichtigung der Hochwasserschutzanlage „Machland Nord“) ausgearbeitet.

Als nächsten wichtigen Schritt wollen wir nun alle möglicherweise von einem künftigen Hochwasser betroffenen Bürgerinnen und Bürger im Rahmen einer Info-Veranstaltung über das Thema „Notfallpläne und Vorsorgemaßnahmen zur aktiven Hochwasserbewältigung“ informieren.

Datum: 11. Mai um 19.00 Uhr

Ort: Saal Gasthaus Häuserer

Ziel der Veranstaltung: Vorstellung der Notfallpläne und der erforderlichen persönlichen Vorsorgemaßnahmen zur Bewältigung künftiger Hochwasserereignisse.

Vertreter nachfolgender Organisationen stehen Ihnen dabei zur Verfügung:

- Marktgemeinde Mitterkirchen und Bezirkshauptmannschaft Perg
- Machland-Damm Betriebs GmbH
- Feuerwehr auf Bezirks- und Gemeindeebene
- Polizei und Rotes Kreuz
- Zivilschutzverband OÖ
- Ingenieurbüro riocom

Kommen und informieren Sie sich über mögliche Handlungsabläufe während eines zukünftigen Hochwasserereignisses. Gerne stellen wir Ihnen dabei auch konkret auf betroffene Siedlungsgebiete abgestimmte Informationsmaterialien zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister

Herbert Froschauer



Schulbeginnhilfe / Schulveranstaltungshilfe

Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Um die notwendigen Anschaffungen zu Schulbeginn leichter stemmen zu können, bekommen Eltern mit einem geringen Haushaltseinkommen auf Antrag 100 Euro vom Familienreferat zugesprochen. Der Zuschuss wird einmalig beim Eintritt in die Pflichtschule gewährt.

Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Mehrkindfamilien, bei denen im gleichen Schuljahr gleich zwei oder mehr Kinder auf Schulveranstaltungen fahren, sind finanziell besonders gefordert. Um diese Belastung erträglich zu halten und den Kindern die Teilnahme zu ermöglichen, zahlt das Land OÖ für Familien mit geringem Haushaltseinkommen eine Unterstützung von 100 Euro je Kind, das an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnimmt (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage).

Auf www.familienkarte.at kann der Antrag auch online gestellt werden bzw. finden Sie das Formular zum Downloaden. Auch liegen die Formulare in der Schule und am Gemeindeamt auf.

Kostenübernahme für Mitterkirchner Studenten

Der Antrag für die Kostenübernahme von Freifahrtsscheinen für Mitterkirchner Studenten kann auf dem Gemeindeamt in Mitterkirchen (Bürgerservice) jederzeit abgeholt werden, oder von der Homepage heruntergeladen werden (www.mitterkirchen.at / Bürgerservice / Formulare/Anträge/Förderungen / Förderungen). Der ausgefüllte Antrag ist dann an die Gemeinde zur Überprüfung zu retournieren. Für die Genehmigung des Antrages gelten folgende Richtlinien.:

- Die Förderung gilt für alle im Studienförderungsgesetz genannten Studienrichtungen.
- Umfasst werden alle Studienstandorte in ganz Österreich.
- Altersgrenze für den Förderbezug solle jene Grenze sein, die am jeweiligen Studienstandort das Ende des Bezuges des Semestertickets bedeutet.
- Der Hauptwohnsitz in Mitterkirchen muss während der geförderten Zeit aufrecht erhalten bleiben.
- Die Höhe der Beihilfe beträgt Euro 50,00 / Semester.
- Eine schriftliche Antragstellung unter Beifügung einer Kopie der Inskriptionsbestätigung und Vorlage einer Kopie der Fahrkarte des öffentlichen Verkehrsmittels für dieses Semester sind erforderlich.
- Die Auszahlung erfolgt jeweils am Ende eines jeden Semesters.
- Der Antrag muss innerhalb eines Jahres, in dem die Voraussetzungen zutreffen, gestellt werden.
- Die Richtlinien gelten bis auf Widerruf.
-

Badesee-Kassiere gesucht

Für die Saison 2016 werden für den Badesee Kassiere gesucht.

Voraussetzungen: Persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, Mindestalter: Vollendetes 16. Lebensjahr

Arbeitsplatzbeschreibung:

Kassieren der Eintritte mittels Registrierkasse aufgrund der festgelegten Tarife, Freihalten von Müll und diversen Gegenständen der Liegewiesen, Hilfeleistung und Versorgung von kleineren Verletzungen der Badegäste, Verständigung von Arzt und Rettung bei Notfällen, Anforderung eines Ordnerdienstes bei Bedarf, Entgegennahme der Fundgegenstände und Weitergabe an das Marktgemeindeamt, Kontrolle der Spielgeräte beim Kinderspielplatz, allgemeine Kontrolle des Geländes und der Gebäude, Abrechnung der Eintritte mit der Marktgemeinde.

Die Provision beträgt 7 % der vereinnahmten Eintrittsgelder und wird nach der Badeseesaison überwiesen.

Schriftliche Bewerbungen sind bis spätestens Freitag, 20. Mai 2016, 12:00 Uhr beim Marktgemeindeamt abzugeben.

Die Entscheidung trifft der Gemeindevorstand als zuständiges Organ der Marktgemeinde.

Neue Webseite des Hydrographischen Dienstes des Landes OÖ

Seit 04. April 2016 stellt der Hydrographische Dienst des Landes OÖ hochwasserrelevante Daten auf seiner neuen Webseite zur Verfügung. Das Informationsangebot des Hydrographischen Dienstes zu den aktuellen Wasserständen, Hochwasserprognosen, Niederschlägen etc. wurde deutlich erweitert und ist ab sofort über die neue Website abzurufen – nicht nur vom Schreibtisch aus sondern auch von unterwegs.

Zur Desktopversion: <http://hydro.ooe.gv.at>

Zur mobilen Version: <http://m.hydro.ooe.gv.at>

Über die Landeshomepage: <http://www.land-oberoesterreich.gv.at/hydro>

Bauverhandlungstermine

Dienstag,
07. Juni 2016 nachmittag

Dienstag,
28. Juni 2016 vormittag

Donnerstag,
28. Juli 2016 nachmittag



Zeltfest der UNION Mitterkirchen 2016



Von **8.-10. Juli 2016** findet das heurige Zeltfest am Sportplatzgelände statt.
Am **Freitag, 8. Juli 2016** spielen für sie zum zweiten Mal in Mitterkirchen die
„JUNGEN ZILLERTALER“ und als Vorgruppe die **HAIMEL`S**.



Dazu können Sie Tischreservierungen vornehmen.

Die Kosten belaufen sich auf € 22,- pro Person und beinhaltet den Eintritt, ein Essen und zwei Getränke. Ein Tisch für 8 Personen kostet € 176,-.

Eine Reservierung ist natürlich für jede Personenanzahl (Einzelperson, Paare usw. möglich).

Die Union Mitterkirchen würde sich über eine Tischreservierung sehr freuen.

Reservierungen nimmt Herr Johann Atteneder (0664/401 99 52) gerne entgegen.

Der Vorstand der Union Mitterkirchen

Baubeginn Wohnanlage Loa

Die Firma Eigenheim hat mit den Bauarbeiten der Wohnanlage in Loa begonnen. Insgesamt werden 12 Wohnungen errichtet. Der Rohbau wird voraussichtlich im Juni 2016 fertiggestellt werden. Wohnungsinteressenten können sich gerne beim Marktgemeindeamt, Frau Christine Viertlmayr (07269/8255-16) informieren.



Kurzbericht der Gemeinderatssitzung vom 14. April 2016

1. Berichte der Ausschüsse:

Museumsausschuss-Sitzung am 24. März 2016 – Der Bürgermeister Herbert Froschauer, berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Marketing – Vorsprache von Frau Mag. Carmen Löw, Allfälliges).

Bauausschuss-Sitzung am 30. März 2016 – Der Obmann Ing. Günter Ebner, berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Flächenwidmungsplan Überarbeitung und ÖEK, Bauprogramm des WEV Programm 2016, Entschlammung und Eintiefung Badensee, Allfälliges).

Umweltausschuss-Sitzung am 07. April 2016 – Der Obmann Daniel Brodesser, berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Allgemeine Information der Abfallordnung, Pacht der Flutmulde, Biotonne, Allfälliges).

2. Überarbeitung des Flächenwidmungsplanes und des örtlichen Entwicklungskonzeptes:

Der Gemeinderat beschließt die im Tagesordnungspunkt 1 b vorgetragenen Änderungen des Flächenwidmungsplanes und des örtlichen Entwicklungskonzeptes in die Pläne durch den Ortsplaner einarbeiten zu lassen.

3. Herstellung der Infrastruktur für die Gründe von Familie Gusenbauer/Stemmer – Abschluss von Vereinbarungen:

Der Gemeinderat beschließt die vier Vereinbarungen in der vorliegenden Form zu beschließen.

4. Entschlammung und Eintiefung des Badesees:

Dieser Tagesordnungspunkt wird zurückgestellt.

5. Gebührenanpassung

Der Gemeinderat beschließt, die Leihgebühr für das Tretboot ab der Badesaison 2016 mit 5,00 € in der halben Stunde festzusetzen.

6. Allfälliges

Selbstbehauptungskurs in der Volksschule

Am 08. April 2016 fand in der Volksschule Mitterkirchen für die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Schulstufe ein Selbstbehauptungskurs statt. Der Elternverein der Volksschule ermöglichte den Kindern die Teilnahme an diesem Kurs und übernahm den finanziellen Aufwand zur Gänze.



Kinder sind nicht selten der Gewalt durch Erwachsene oder älteren Jugendlichen ausgesetzt. Aber auch Gewalt in der Gruppe gleichaltriger Kinder und Mobbing sind immer mehr Thema unserer Gesellschaft.

„Stopp!! Ich wehre mich!!“. Wie können Kinder Gefahrensituationen selber meistern, - die eigene Stärke wahrnehmen um sich zu verteidigen, sich aus Festhaltegriffen befreien und Mut sich zu wehren und keine Opferrolle einzunehmen - das alles wurde unter der Leitung von ausgebildeten Trainern, die sich auch auf die Selbstbehauptung von Kindern spezialisiert haben, den Schülern beigebracht.

„Selbstverteidigung beginnt in dem Augenblick, wenn Gewaltprävention versagt hat.“



Projekt Kartoffelpyramiden



Gemeinsam mit unseren Ortsbäuerinnen Monika Stadlbauer und Andrea Walch durften die Kinder der 4. Klasse Volksschule eine Kartoffelpyramide im Schulgarten errichten. Danke an die Ortsbauernschaft die dieses Projekt nun schon zum Wiederholten Male ermöglichte.



Grillkurs Siedlerverein

Am 14.05.2016 von 14:00 bis 17:00 Uhr

Im Keltendorf Mitterkirchen

NOCH FREIE PLÄTZE !!!

Anmeldung unter 0677/62193022 – Lettner Christoph

Kosten: € 35,00



Tenniskurse UTC Mitterkirchen



Tenniskurs bzw. Training für Damen und Herren,
Anfänger-Hobbyspieler-Fortgeschrittene
Schnuppern-Beginn-Gruppeneinteilung am
Montag 09.05.2016 19 Uhr

Tenniskurs bzw. Training für Kinder und Jugendliche,
Anfänger-Hobbyspieler-Fortgeschrittene
Schnuppern-Beginn-Gruppeneinteilung am
Dienstag 03.05.2016 15 Uhr

SHOWTANZ für KIDS



Kusleitung: Claudia Rammer
Wo: Pfarrheim Mitterkirchen
Wann: ab 4. Juni 2016
(3 x immer samstags)



Für Kinder der 3. und 4. Klasse Volksschule von 9:00 bis 10:00 Uhr.

Für Kinder der Neuen Mittelschule von 10:00 bis 11:30 Uhr.

Mitzubringen: bequeme Kleidung und Gymnastikschuhe

Anmeldung: bei Christine Rammer (0680/2012104)

Am 19. Juni 2016 werden die erlernten Tänze beim Pfarrfest aufgeführt!

Auf euer Kommen freut sich das Team
der Gesunden Gemeinde.



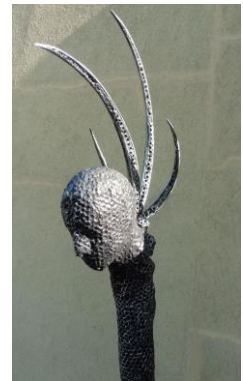
Mitterkirchner bei internationaler Ausstellung in Bad Hall „Fantasien in Metall 2“



Metallskulptur „TITTELOS“

Der Mitterkirchner Rudolf Simetsberger, Künstlername „UDO ETZBERG“ stellt seine Kunstwerke in Bad Hall bei der internationalen Ausstellung „Fantasien in Metall 2“ aus. Herr Simetsberger, der seit 1999 in Mitterkirchen lebt fertigt Metallskulpturen und Malereien in Acryl. Die Inspiration seiner Kunstwerke holt er sich aus zentralen Themen der Natur, und dem Menschen und seiner Wechselwirkung (Actio est Reactio).

Die Ausstellung in Bad Hall (im Kurpark) findet von 09.04.2016 bis 26.10.2016 statt.



Familienförderungsgutscheine / Windelsäcke

Junge Familien können sich zur Geburt ihres Kindes auf dem Marktgemeindeamt (Bürgerservice) einmalig Familienförderungsgutscheine im Wert von € 160,00 abholen. Es besteht die Möglichkeit, sich um einen Gutschein im Wert von € 40,00 12 Windelsäcke zu kaufen.

Weiters können auch Windelsäcke zum Preis von € 3,50 / Stück für zu pflegende Angehörige oder Kinder bis zum 2. Lebensjahr auf dem Gemeindeamt erworben werden.

Wohnung zu vermieten

Die im Gemeindeamt befindliche „große“ Wohnung wird neu vermietet! Die Wohnung befindet sich im 2. Stock und verteilt sich auf insgesamt 98,53 m². Sie besteht aus 4 Zimmern, 1 Bad, 1 WC, 1 Abstellraum und einem Vorraum und ist teilweise möbliert. Die Miete beträgt € 485,00 (inkl. MWSt) zuzüglich Betriebskosten. Wenn Sie Interesse an der Wohnung haben oder nähere Informationen benötigen wenden Sie sich bitte an Frau Christine Viertlmayr (07262/8255-16).

Sperre der Kraftwerksbrücke Wallsee-Mitterkirchen

Der Verbund teilt uns mit, dass die Kraftwerksbrücke Wallsee-Mitterkirchen am **18.05.2016** in der Zeit **von 20:00 Uhr bis spätestens 05:00 Uhr** am Folgetag aufgrund von unaufschiebbaren Wartungsarbeiten gesperrt wird.

Ergebnis Bundespräsidentenwahl 2016 am 24. April 2016

Wahlberechtigte insgesamt:	1.363	Wahlbeteiligung (ohne Wahlkarten)	59,43%
Abgegebene Stimmen inkl. Wahlkarten:	811	Wahlbeteiligung (mit Wahlkarten)	59,50 %
Gültige Stimmen:	783	Wahlbeteiligung (mit ausgest. Wahlkarten)	71,45 %
Ungültige Stimmen:	28	Anteil gültige Stimmen:	96,55 %
		Anteil ungültige Stimmen:	3,45 %

Präsidentschaftskandidat	Stimmen	Prozent
Dr. Irmgard Gries	109	13,92 %
Ing. Norbert Hofer	264	33,72 %
Rudolf Hundstorfer	96	12,26 %
Dr. Andreas Kohl	204	26,05 %
Ing. Richard Lugner	10	1,28 %
Dr. Alexander Van der Bellen	100	12,77 %

Stichwahl Bundespräsidentenwahl 2016 am 22. Mai 2016

Die Stichwahl der Bundespräsidentenwahl 2016 findet am 22. Mai 2016 statt. Jeder Wahlberechtigte hat die Möglichkeit ein 2. Mal von seinem Stimmrecht Gebrauch zu machen.

Wahlsprengel und Wahlzeit in der Marktgemeinde Mitterkirchen.

Sprengel I	Mehrzweckhalle Mitterkirchen, Hörstorf 75	08:00 bis 12:00 Uhr
Sprengel II	Volksschule Mitterkirchen, Hörstorf 55	08:00 bis 12:00 Uhr

Wahlkarten

Jeder Wahlberechtigte, der bereits mit der ersten Wahlinformation die Briefwahlkarte für die Stichwahl beantragt hat, wird im zweiten Durchgang keine neue Wahlinformation mehr erhalten. Wir haben diese Briefwahlkarten für Sie hinterlegt und werden alle Wähler informieren sobald wir die Stimmzettel dafür erhalten haben.

Diejenigen, die mit der Wahlinformation keine oder nur für den 1. Wahlgang eine Briefwahlkarte angefordert haben, werden für die Stichwahl neuerlich eine Wahlinformation erhalten. Mit dieser können Sie in gewohnter Weise persönlich mit dem Wahlausweis zur Wahl gehen oder gegebenenfalls eine Briefwahlkarte beantragen.

LIVE aus MITTERKIRCHEN
auf ORF 2 am Freitag, 13. Mai 2016 Ortsplatz von 06:00 bis 9:00 Uhr



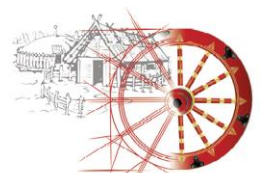
gutenmorgen.ORF.at

Veranstaltungskalender Mai 2016

DI	3	Seniorenbund - Ausflug Pensionistenverband Stammtisch 14:00 Uhr GH Haberl
DO	5	ERSTKOMMUNION Maiprozession Fischereiv.Dämmersch.See 16:00 Uhr
SO	8	Florianimesse
MO	9	Seniorenbund - Radfahren 14:00 Uhr
MI	11	Seniorenbund - Muttertagfeier 14:00 Uhr Pensionistenverband - Wandern 14:00 Parkplatz
DO	12	Maiandacht in der Pfarrkirche
FR	13	Guten Morgen Österreich live aus Mitterkirchen von 06:00 bis 09:00 Uhr am Ortsplatz Mitterkirchen
SA	14	Anfang Workshop Bogenbau 10-16 Uhr
SO	15	Pfingsten Maiandacht/Hütting SenChor Feuerwehrfrühschoppen FF-Mitterkirchen
MO	16	Ende Workshop Bogenbau 10-16 Uhr
MI	18	Pensionistenverband - Radfahren 14:00 Uhr Parkplatz
DO	19	Maiandacht/Kirche SenChor
FR	20	Seniorenbund - Bez. Wandertag
SA	21	Wandertag Wanderverein
SO	22	Wandertag Wanderverein
MO	23	Seniorenbund - Radfahren 14:00 Uhr
DO	26	JVP Beachvolleyballgemeindemeisterschaft FF-LA Feuerlöscherüberprüfung öffentlich 19:00 Uhr
SA	28	Öffentl. Feuerlöscherübung FF Langacker. Möglichkeit zum praktischen Üben mit Kleinlöschgeräten für die Gemeindebevölkerung.
SO	29	Familiennachmittag im Keltendorf 13-17 Uhr

Impressum: Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für den Inhalt verantwortlich:
 Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland, Bürgermeister Herbert Froschauer, 4343 Mitterkirchen 50,
 Redaktion und Gestaltung: Günther Schatz, Birgit Froschauer

Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50 • Bezirk Perg • Oberösterreich
 Tel. +43 (0) 7269/8255-12 • Fax +43 (0) 7269/8255-25 • gemeinde@mitterkirchen.at • www.mitterkirchen.at
 Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT61 3477 7000 0081 0085, BIC: RZOOAT2L777 • UID: ATU 23433005



www.keltendorf-mitterkirchen.at